

Uncial 0308: Dated to Late Third Century CE Containing Revelation 11:15-16, 17-18

Transcription and Direct Word Translation

Recto

Revelation 11:15-16

Front Side of Leaf

Revelation 11:15-16

¹⁵το] η βασιλει[α του κοσ
μι]ου του ΚΥ ημ[ων και
του] ΧΡΥ αυτο[υ και βασι
λ]ευσει εις το[υς αιω
νας των αι[ωνων
¹⁶και οι ΚΔ πρ[εσβυτεροι
ενωπιον [του ΘΥ κα
θημεν[οι επι τους θρο
νους [αυτων επεσαν
επι [τα προσωπα αυτ
ω[ν και προσεκυνησαν
[τω ΘΩ ¹⁷λεγοντες ευχα]
[ριστουμεν σοι ΚΕ ο]
[ΘΣ ο παντοκρατορ]

¹⁵ence] the kingdo[m of the wor-
l]d of the Master ou[r and
the] Messiah Hi[s, and He shal-
l] reign into th[e ag-
es of the a[ges.”
¹⁶And the twenty-four el[ders
in front [of the God sit-
tin[g upon the thro-
nes [their, plunged
upon [the faces the-
ei[r and paid homage
[to God, ¹⁷saying, “We gran-
[t favour to You, Yahuweh the]
[God the Almighty.]

Verso

Revelation 11:17-18

Reverse Side of Leaf

Revelation 11:17-18

ο ων κα]ι ο ην και [οτι ει
ληφ]ας την δυν[αμιν
σου] την μεγαλη[ν και
εβα]σιλευσας ¹⁸κ[αι
τα εθν]η ωργισθησαν
και ηλθη]ν η οργη σο[υ
και ο καιρο]ς των νε
κρων κριθ]ηται και
δουναι τον μι]σθον
τοις δουλοις σο]υ και
τοις προφηταις κ]αι
[τοις αγιοις και]
[τοις φοβουμενοις]
[το ονομα σου]

the One Who exists an]d the One Who was, and [because You ha-
ve accept]ed the pow[er
Your] the magnificen[t, and
have be]gun to reign. ¹⁸A[nd
the nation]s were enraged,
and appear]ed the rage You[r,
and the seaso]n of the de-
ad to be sepa]rated, and
to grant the reco]mpense
to the slaves You]r and
the Prophets a]nd
[to those set-apart, and]
[to those revering]
[the name Your]